

QUESTO APPARECCHIO È CONFORME ANCHE ALLA DIRETTIVA EUROPEA 2009/125/CE
E AL RELATIVO REGOLAMENTO (UE) 2015/1188. pag. 1

THIS APPLIANCE ALSO COMPLIES WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2009/125/EC
AND THE CORRESPONDING REGULATION (EU) 2015/1188. page 3

CET APPAREIL EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2009/125/CE ET AU RÈGLE-
MENT (UE) 2015/1188 PORTANT APPLICATION DE CETTE DIRECTIVE page 5

DIESES GERÄT ENTSPRICHT AUCH DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2009/125/EG
UND DER ENTSPRECHENDEN VERORDNUNG (EU) 2015/1188. Seite 7

ESTE APARATO ES CONFORME TAMBIÉN A LA DIRECTIVA EUROPEA 2009/125/CE
Y AL RELATIVO REGLAMENTO (UE) 2015/1188. página 9

ESTE APARELHO TAMBÉM ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA EUROPEIA
2009/125/CE E O RESPECTIVO REGULAMENTO (UE) 2015/1188. pág. 11

DIT APPARAAT VOLDOET OOK AAN DE EUROPESE RICHTLIJN 2009/125/EG EN
DE BETREFFENDE VERORDENING (EU) 2015/1188. pag. 13

URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z DYREKTYWĄ EUROPEJSKĄ 2009/125/WE I
ODPOWIEDNIM ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2015/1188. str. 15

TA APARAT JE SKLADEN TUDI Z EVROPSKO DIREKTIVO 2009/125/ES
IN Z USTREZNO UREDBO (EU) 2015/1188. stran 17

UREDAJ JE U SKLADU I SA ZAHTJEVIMA EUROPSKE DIREKTIVE 2009/125/EZ I URED-
BOM (EU) 2015/1188. stranicu 19

OVAJ UREDAJ JE TAKOĐE USKLAĐEN SA EVROPSKOM DIREKTIVOM 2009/125/
EC I NJENOM UREDBOM (EU) 2015/1188. stranu 21

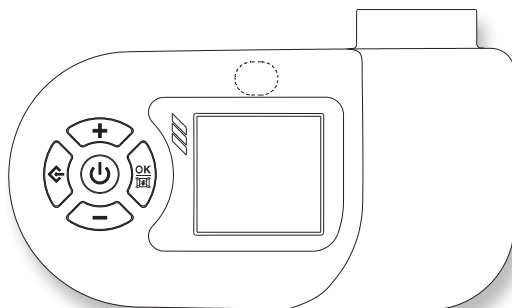
ACEST APARAT ESTE CONFORM ȘI CU DIRECTIVA EUROPEANĂ 2009/125/CE
ȘI CU REGULAMENTUL (UE) 2015/1188 CORESPUNZĂTOR. pag. 23

EZ A BERENDEZÉS MEGFELEL A 2009/125/EK EURÓPAI IRÁNYELVNEK
ÉS A KAPCSOLÓDÓ 2015/1188 (EU) SZABÁLYOZÁSNAK. Lásd 25

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2009/125/CE
ΚΑΙ ΤΟΝ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2015/1188. σελ. 27

DAN L-APPARAT JIJKONFORMA WKOLL MAD-DIRETTIVA EWROPEA 2009/125/KE
U MAR-REGOLAMENT (UE) 2015/1188 RELATTIV. pagna 29

ДАННЫЙ ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВЕ 2009/125/CE И
СООТВЕТСТВУЮЩЕМУ РЕГЛАМЕНТУ (CE) 2015/1188. стр. 31



IT

GB

FR

DE

ES

PT

NL

PL

SI

HR

BA

RO

HU

GR

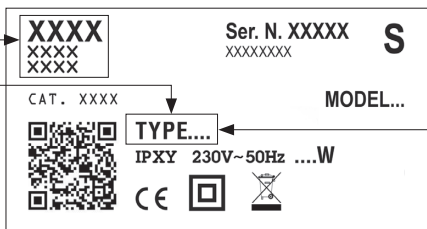
MT

RU

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici.

Identificativo del modello: (vedi etichetta caratteristiche sul prodotto)

Contatti:



POTENZA TERMICA	TYPE	VALORE	UNITÀ
Potenza termica nominale (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Potenza termica minima (indicativa) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Massima potenza termica continua ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

CONSUMO AUSILIARIO DI ELETTRICITÀ	TYPE	VALORE	UNITÀ
Alla potenza termica nominale ($e_{l_{max}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Alla potenza termica minima ($e_{l_{min}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
In modo standby ($e_{l_{sb}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici.

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente

- potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente [NO]
- due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente [NO]
- con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale [SI]

Altre opzioni di controllo

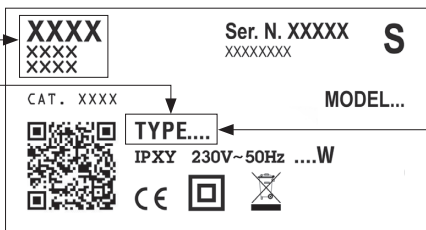
- controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza [NO]
- controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte [SI]
- con opzione di controllo a distanza [NO]
- con controllo di avviamento adattabile [SI]
- con limitazione del tempo di funzionamento [NO]
- con termometro a globo nero [NO]

Information requirements for electric local space heaters

GB

Model identifier(s): (see the rating plate on the product)

Contact details:



HEAT OUTPUT	TYPE	VALUE	UNIT
Nominal heat output (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimum heat output (indicative) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Maximum continuous heat output ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

AUXILIARY POWER CONSUMPTION	TYPE	VALUE	UNIT
At nominal heat output ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
At minimum heat output ($e_{l,min}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
In standby mode ($e_{l,SB}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Information requirements for electric local space heaters

Type of heat output/room temperature control

- single stage heat output, no room temperature control [NO]
- two or more manual stages, no room temperature control [NO]
- with mechanic thermostat room temperature control [NO]
- with electronic room temperature control [NO]
- electronic room temperature control plus day timer [NO]
- electronic room temperature control plus week timer [YES]

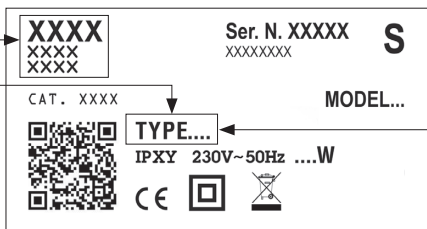
Other control options

- room temperature control, with presence detection [NO]
- room temperature control, with open window detection [YES]
- with distance control option [NO]
- with adaptive start control [YES]
- with working time limitation [NO]
- with black bulb sensor [NO]

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: (voir étiquette des caractéristiques sur le produit)

Coordonnées de contact:



PUISSANCE THERMIQUE	TYPE	VALEUR	UNITÉ
Puissance thermique nominale (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Puissance thermique minimale (indicative) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Puissance thermique maximale continue ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

CONSOMMATION AUXILIAIRE D'ELECTRICITE	TYPE	VALEUR	UNITÉ
À la puissance thermique nominale ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
À la puissance thermique minimale ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
En mode veille ($e_{l,SB}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce

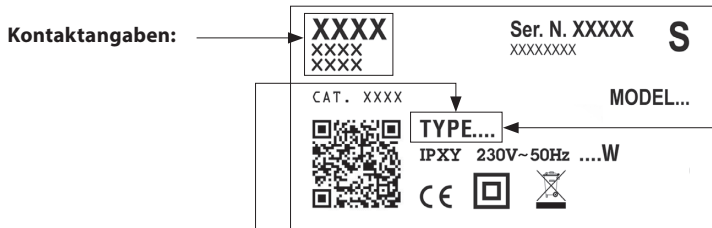
- contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce [NON]
- contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce [NON]
- contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire [OUI]

Autres options de contrôle

- contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence [NON]
- contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte [OUI]
- option contrôle à distance [NON]
- contrôle adaptatif de l'activation [OUI]
- limitation de la durée d'activation [NON]
- capteur à globe noir [NON]

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): (siehe Typenschild am Produkt)



WÄRMELEISTUNG	TYP	WERT	EINHEIT
Nennwärmeleistung (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Mindestwärmeleistung (Richtwert) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		

HILFSSTROMVERBRAUCH	TYP	WERT	EINHEIT
Bei Nennwärmeleistung ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Bei Mindestwärmeleistung ($e_{l,min}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Im Bereitschaftszustand ($e_{l,sg}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle

- einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat [NEIN]
- mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung [NEIN]
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung [JA]

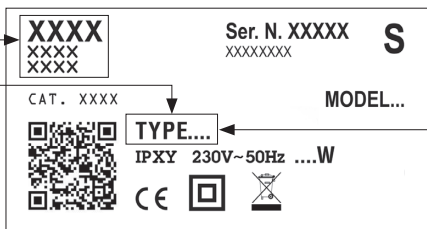
Sonstige Regelungsoptionen

- raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung [NEIN]
- raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster [JA]
- mit Fernbedienungsoption [NEIN]
- mit adaptiver Regelung des Heizbeginns [JA]
- mit Betriebszeitbegrenzung [NEIN]
- mit Schwarzkugelsensor [NEIN]

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: (ver etiqueta de características en el producto)

Información de contacto:



POTENCIA CALORÍFICA	TIPO	VALOR	UNIDAD
Potencia calorífica nominal (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Potencia calorífica mínima (indicativa) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Potencia calorífica máxima continuada ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

CONSUMO AUXILIAR DE ELECTRICIDAD	TIPO	VALOR	UNIDAD
A potencia calorífica nominal (eI_{max})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
A potencia calorífica mínima (eI_{min})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
En modo de espera (eI_{sb})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior

- potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior [NO]
- dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior [NO]
- con control de temperatura interior mediante termostato mecánico [NO]
- con control electrónico de temperatura interior [NO]
- control electrónico de temperatura interior y temporizador diario [NO]
- control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal [SÍ]

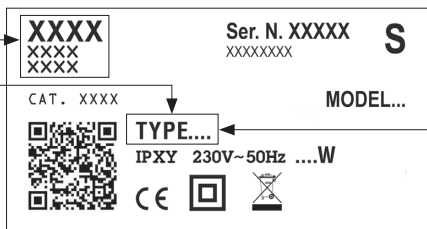
Otras opciones de control

- control de temperatura interior con detección de presencia [NO]
- control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas [SÍ]
- con opción de control a distancia [NO]
- con control de puesta en marcha adaptable [SÍ]
- con limitación de tiempo de funcionamiento [NO]
- con sensor de lámpara negra [NO]

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Identificador(es) de modelo: (ver etiqueta de características no produto)

Elementos de contacto:



POTÊNCIA CALORÍFICA	TIPO	VALOR	UNIDADE
Potência calorífica nominal (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Potência calorífica mínima (indicativa) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Potência calorífica contínua máxima ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

CONSUMO AUXILIAR DE ELETRICIDADE	TIPO	VALOR	UNIDADE
À potência calorífica nominal ($e_{l_{max}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
À potência calorífica mínima ($e_{l_{min}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Em estado de vigília ($e_{l_{50}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior

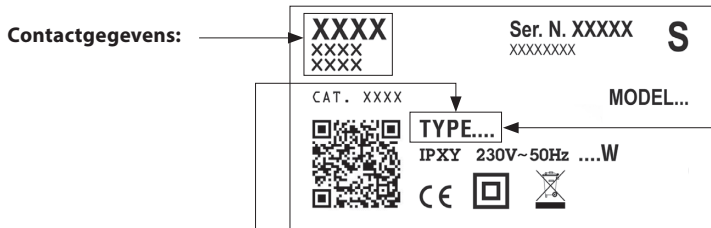
- potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior [NÃO]
- em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior [NÃO]
- com comando da temperatura interior por termostato mecânico [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal [SIM]

Outras opções de comando

- comando da temperatura interior com deteção de presença [NÃO]
- comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas [SIM]
- com opção de comando à distância [NÃO]
- com comando de arranque adaptativo [SIM]
- com limitação do tempo de funcionamento [NÃO]
- com sensor de corpo negro [NÃO]

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Typeaanduiding(en): (zie label met kenmerken op het product)



WARMTEAFGIFTE	TYPE	WAARDE	EENHEID
Nominale warmteafgifte (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx - xx150xxx	1,50		
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimale warmteafgifte (indicatief) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
Maximale continue warmteafgifte ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx - xx150xxx	1,50		
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

HULPVERBRUIK VAN ELEKTRICITEIT	TYPE	WAARDE	EENHEID
Bij nominale warmteafgifte ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
Bij minimale warmteafgifte ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
In stand-bymodus ($e_{l,SB}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur

- eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat [NEEN]
- met elektronische sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar [NEEN]
- elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar [JA]

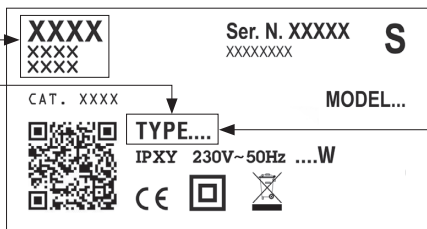
Andere sturingsopties

- sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie [NEEN]
- sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie [JA]
- met de optie van afstandsbediening [NEEN]
- met adaptieve sturing van de start [JA]
- met beperking van de werkingstijd [NEEN]
- met black-bulbsensor [NEEN]

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(-y) modelu: (zobacz etykietę charakterystyki na produkcie)

Dane teleadresowe:



MOC CIEPLNA	TYP	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Nominalna moc cieplna (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimalna moc cieplna (orientacyjna) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Maksymalna stała moc cieplna ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		

ZUŻYCIE POMOCNICZE ELEKTRYCZNOŚCI	TYP	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Przy nominalnej mocy cieplnej (eI_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Przy minimalnej mocy cieplnej (eI_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
W trybie czuwania (eI_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu

- jednostopniowa moc cieplna, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy [TAK]

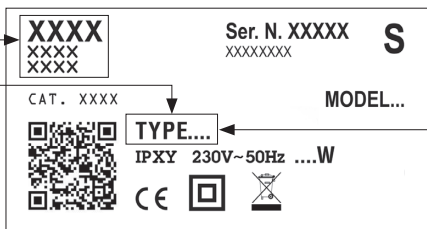
Inne opcje regulacji

- regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności [NIE]
- regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna [TAK]
- z regulacją na odległość [NIE]
- z adaptacyjną regulacją startu [TAK]
- z ograniczeniem czasu pracy [NIE]
- z czujnikiem ciepła promieniowania [NIE]

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikacijska oznaka modela(-ov): (glejte etiketo z lastnostmi izdelka)

Kontaktni podatki:



IZHODNA TOPLOTNA MOČ	TIP	VREDNOST	ENOTA
Nazivna izhodna toplotna moč (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Največja trajna izhodna toplotna moč ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

DODATNA POTREBA PO ELEKTRIČNI MOČI	TIP	VREDNOST	ENOTA
Pri nazivni izhodni toplotni moči ($e_{l_{max}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Pri minimalni izhodni toplotni moči ($e_{l_{min}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
V stanju pripravljenosti ($e_{l_{sp}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru

- z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru [NE]
- z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru [NE]
- z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom [DA]

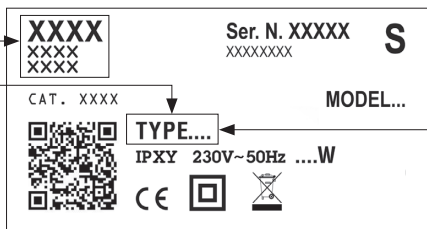
Druge možnosti uravnavanja

- z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti [NE]
- z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna [DA]
- z možnostjo uravnavanja na daljavo [NE]
- s prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja [DA]
- z omejitvijo časa delovanja [NE]
- z globus senzorjem [NE]

Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: (vidjeti naljepnicu s karakteristikama na proizvodu)

Podaci za kontakt:



TOPLINSKA SNAGA	VRSTA	VRIJEDNOST	JEDINICA
Nazivna toplinska snaga (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimalna toplinska snaga (referentna) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

POTROŠNJA POMOĆNE STRUJE	VRSTA	VRIJEDNOST	JEDINICA
Kod nazivne toplinske snage (eI_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Kod minimalne toplinske snage (eI_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
U stanju pripravnosti (eI_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature

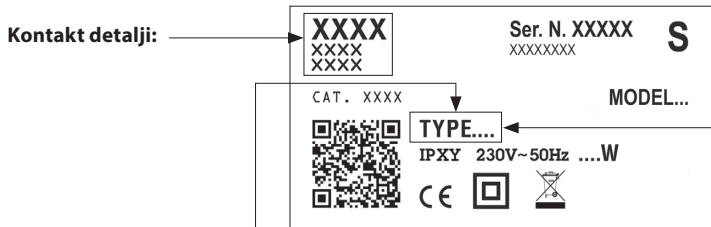
- jednostupanjska predaja topline i bez regulacije sobne temperature [NE]
- dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature [NE]
- s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom [NE]
- s elektroničkom regulacijom sobne temperature [NE]
- elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat [NE]
- elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat [DA]

Druge mogućnosti regulacije

- regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti [NE]
- regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora [DA]
- s mogućnošću regulacije na daljinu [NE]
- s prilagodljivim pokretanjem regulacije [DA]
- s ograničenjem vremena rada [NE]
- s osjetnikom s crnom žaruljom [NE]

Informacije o propisima koji se tiču lokalnih električnih grejnih uređaja.

Identifikator modela: (pogledajte etiketu karakteristika proizvoda)



TOPLOTNA SNAGA	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Nominalni izlaz toplote (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx - xx150xxx	1,50		
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimalni izlaz toplote (indikativno) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
Maksimalni neprestani izlaz toplote ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx - xx150xxx	1,50		
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

POTROŠNJA POMOĆNE EL. ENERGIJE	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Na nominalnom izlazu toplote ($e_{l_{max}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
Na minimalnom izlazu toplote ($e_{l_{min}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			
U režimu rada standby ($e_{l_{sb}}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx - xx150xxx			
xxxxxUxx - xx200xxx			

Informacije o propisima koji se tiču lokalnih električnih grejnih uređaja.

Vrsta izlata toplote / kontrole sobne temperature

- jednofazno termalno grijanje bez kontrole sobne temperature [NE]
- dvije ili više faze ručnog upravljanja, bez kontrole sobne temperature [NE]
- s kontrolom sobne temperature pomoću mehaničkog termostata [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature i dnevnim tajmerom [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature i sedmičnim tajmerom [DA]

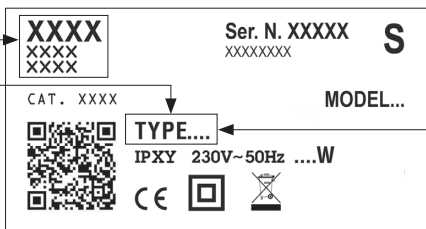
Druge opcije kontrole

- kontrola sobne temperature, uz otkrivanje prisustva [NE]
- kontrola sobne temperature, uz otkrivanje otvorenog prozora [DA]
- s opcijom daljinske kontrole [NE]
- s kontrolom prilagodljivog pokretanja [DA]
- s ograničenjem vremena rada [NE]
- s termometrom sa crnom sijalicom [NE]

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Identificatorul de model(e): (vezi eticheta cu caracteristicile produsului)

Date de contact:



PUTEREA TERMICĂ	TIP	VALOARE	UNITATE
Puterea termică nominală (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Puterea termică minimă (cu titlu indicativ) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Puterea termică maximă continuă ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

CONSUM AUXILIAR DE ELECTRICITATE	TIP	VALOARE	UNITATE
La putere termică nominală (eI_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
La putere termică minimă (eI_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
În modul standby (eI_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei

- cu o singură treaptă de putere termică, fără controlul temperaturii camerei [NU]
- două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei [NU]
- cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală [DA]

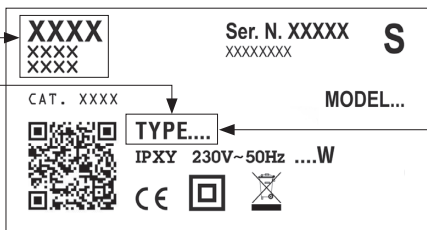
Alte opțiuni de control

- controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței [NU]
- controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise [DA]
- cu opțiune de control la distanță [NU]
- cu demaraj adaptabil [DA]
- cu limitarea timpului de funcționare [NU]
- cu senzor cu bulb negru [NU]

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

Modellazonosító(k): (lásd a jellemzőket tartalmazó címkét a terméken)

**Kapcsolatfelvételi
adatok:**



HŐTELJESÍTMÉNY	TÍPUS	ÉRTÉK	MÉRTÉKE- GYSEÉG
Névleges hőteljesítmény (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Minimális hőteljesítmény (indikatív) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Maximális folyamatos hőteljesítmény ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		

KIEGÉSZÍTŐ VILLAMOSE- NERGIA FOGYASZTÁS	TÍPUS	ÉRTÉK	MÉRTÉKE- GYSEÉG
A névleges hőteljesítményen (el_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
A minimális hőteljesítményen (el_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			
Készletléti üzem módban (el_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
xxxxUxx - xx200xxx			

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa

- egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül [NEM]
- két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül [NEM]
- mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás [IGEN]

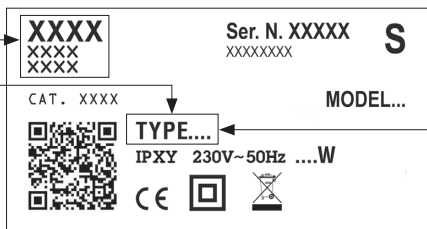
Más szabályozási lehetőségek

- beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel [NEM]
- beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel [IGEN]
- távszabályozási lehetőség [NEM]
- adaptív bekapcsolásszabályozás [IGEN]
- működési idő korlátozása [NEM]
- feketegömb-érzékelővel ellátva [NEM]

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου: (Δείτε ετικέτα χαρακτηριστικών)

Στοιχεία επικοινωνίας:



ΘΕΡΜΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	ΤΥΠΟΣ	ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Ονομαστική θερμική ισχύς (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

ΒΟΗΘΗΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ΤΥΠΟΣ	ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Στην ονομαστική θερμική ισχύ (eI_{max})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ (eI_{min})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Σε κατάσταση αναμονής (eI_{sb})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου

- μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας [ναι]

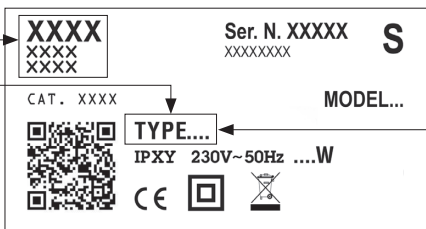
Άλλες δυνατότητες ρύθμισης

- ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας [όχι]
- ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου [ναι]
- με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως [όχι]
- με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης [ναι]
- με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας [όχι]
- με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας [όχι]

Ir-reqwiziti tat-tagħrif għall-ħiters tal-post lokali tal-elettriku

Identifikatur(i) tal-mudell: (ara t-tikketta tal-karatteristiċi fuq il-prodott)

Detallji ta' kuantatt:



POTENZA TERMIKA	TIP	VALUR	UNITÀ
Potenza termika nominali (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		
Potenza termika minima (valur ta' referenza) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Potenza termika massima kontinwa ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxx8xx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx - xx150xxx	1,50	
xxxxxUxx - xx200xxx	2,00		

KONSUM AWŻILJARI TA' ELETTRIKU	TIP	VALUR	UNITÀ
Fil-potenza termika nominali (eI_{max})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Fil-potenza termika minima (eI_{min})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			
Fil-modalità Stennija (eI_{sb})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxx8xx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx - xx150xxx		
xxxxxUxx - xx200xxx			

Ir-rekwiziti tat-tagħrif għall-ħiters tal-post lokali tal-elettriku

It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali

- potenza termika bi stadju wieħed mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali [LE]
- zewġ stadji jew aktar irregolati b' mod manwali mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali [LE]
- b'kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termostat mekkaniku [LE]
- b'kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali [LE]
- kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġurnata [LE]
- kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġimgha [IVA]

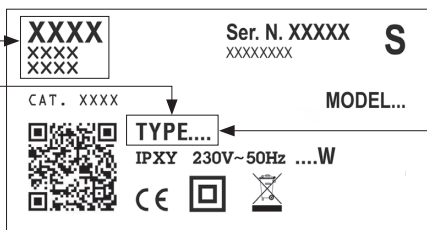
Għażliet oħra ta' kontroll

- kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' preżenza [LE]
- kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' tieqa miftuħa [IVA]
- b'għażla ta' kontroll mill-bogħod [LE]
- b'kontroll ta' bidjien adattabbli [IVA]
- b'limitazzjoni tal-ħin tat-tħaddim [LE]
- b'sensur b'boċċa sewda [LE]

Информация, обязательная для электрических приборов, предназначенных для обогрева помещений.

Идентификация модели: (см. этикетку с характеристиками на приборе)

Контакты: →



ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	ТИП	ЗНАЧЕНИЕ	ЕДИНИЦА
Номинальная тепловая мощность (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная) (P_{min})	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	kW
	xxxxUxx - xx200xxx	2,00	
	xxxxZxx	0,10	
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
Максимальная непрерывная тепловая мощность ($P_{max,c}$)	xxxx1xx - xx100xxx	1,00	kW
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx - xx150xxx	1,50	
	xxxxUxx - xx200xxx	2,00	
	xxxxZxx	0,10	
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
xxxxFxx	0,75		
xxxx9xx	0,90		
xxxx1xx - xx100xxx	1,00		
xxxxMxx	1,25		
xxxxRxx - xx150xxx	1,50		
xxxxUxx - xx200xxx	2,00		

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РАСХОД ЭЛЕКТРИЧЕСТВА	ТИП	ЗНАЧЕНИЕ	ЕДИНИЦА
При номинальной тепловой мощности ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx - xx100xxx		
	xxxxMxx		
При минимальной тепловой мощности ($e_{l,min}$)	xxxxRxx - xx150xxx	0,000	kW
	xxxxUxx - xx200xxx		
	xxxxZxx		
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
В режиме ожидания ($e_{l,sp}$)	xxxx1xx - xx100xxx	0,000	kW
	xxxxMxx		
	xxxxRxx - xx150xxx		
	xxxxUxx - xx200xxx		
	xxxxZxx		
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
xxxxFxx			
xxxx9xx			
xxxx1xx - xx100xxx			
xxxxMxx			
xxxxRxx - xx150xxx			
xxxxUxx - xx200xxx			

Информация, обязательная для электрических приборов, предназначенных для обогрева помещений.

Тип тепловой мощности/регулирование температуры нагрева

- тепловая мощность одного этапа без регулирования температуры в помещении [НЕТ]
- два или более этапов вручную без регулирования комнатной температуры [НЕТ]
- с регулированием температуры в помещении при помощи механического термостата [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении и ежедневным таймером [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении и еженедельным таймером [ДА]

Другие варианты управления

- регулирование температуры в помещении с функцией обнаружения присутствия [НЕТ]
- регулированием температуры в помещении с обнаружением открытого окна [ДА]
- с возможностью дистанционного управления [НЕТ]
- с управлением адаптированным пуском [ДА]
- с ограничением времени работы [НЕТ]
- с термометром в виде черного шара [НЕТ]

xxxxA/C/D/Gxxx



Cod.
570S108800/10.17